

Kúpna zmluva č. 011/2011

uzavretá v zmysle ustanovení § 409 a násl. Obchodného zákonníka

Predávajúci :	Cool Milk s.r.o.	Kupujúci :	Stredná odborná škola technická, Nová 5245/9, Piešťany
Sídlo:	M.Waltariho 7097/5, 921 01 Piešťany	Sídlo:	Nová 5245/9, 921 01 Piešťany
IČO:	46 158 146	IČO :	891568
DIČ:	2023252979	DIČ :	2020538113
Bankové spojenie:	Tatrabanka, a.s.	Bankové spojenie:	Dexia banka Slovensko a.s.
Číslo účtu:	2920855588/1100	Číslo účtu:	1123044200/5600
V zastúpení:	Mgr.Bc. Monika Holíková, konateľka	V zastúpení:	Mgr. Juraj Adamec, riaditeľ
Telefón:	0949 558 066	Telefón:	033/7965111
e-mail:	<u>coolmilk@coolmilk.sk</u>		
Zapísaná v Obch. registri Okresného súdu Trnava, odd. Sro, vl. č.27400/T			

(ďalej len "predávajúci") e-mail: souespn@zupa-tt.sk (ďalej len „kupujúci“)

(predávajúci a kupujúci ďalej spolu aj ako „zmluvné strany“)

Čl. I - Preambula

- Zmluvné strany vyhlasujú, že účelom tejto zmluvy je zabezpečenie zvýšenia spotreby mlieka a mliečnych výrobkov na strane žiakov kupujúceho a v záujme naplnenia účelu tejto zmluvy zmluvné strany budú vyvíjať maximálne úsilie pri dodržiavaní ustanovení nariadenia Komisie (ES) č. 657/2008.
- Predávajúci prehlasuje, že počas platnosti má a bude mať právoplatné rozhodnutie Pôdohospodárskej platobnej agentúry na poskytovanie projektu „Školský mliečny program.“

Čl. II - Predmet a účel zmluvy

- Predmetom tejto zmluvy je realizácia predaja mlieka a mliečnych výrobkov, uvedených v nariadení vlády SR č. 339/2008 o poskytovaní pomoci na podporu spotreby mlieka a mliečnych výrobkov pre deti v materských školách, pre žiakov na základných školách a pre žiakov na stredných školách v znení neskorších predpisov (ďalej len „nariadenie vlády SR“) v platnom znení (ďalej iba „tovar“) v rámci projektu „Školský mliečny program“, formou pravidelných dodávok tovaru podľa jednotlivých písomných alebo telefonických objednávok kupujúceho pričom na základe tejto zmluvy prevedie predávajúci na kupujúceho vlastnícke právo k tovaru a kupujúci sa zaväzuje zaplatiť predávajúcemu kúpnu cenu podľa tejto zmluvy.
- Zmluvné strany vyhlasujú, že účelom tejto zmluvy je zabezpečenie zvýšenia spotreby mlieka a mliečnych výrobkov žiakov kupujúceho v záujme naplnenia účelu tejto zmluvy a to za predpokladu dodržiavania podmienok stanovených v tejto zmluve, právnych predpisoch Slovenskej republiky a právnych predpisoch Európskeho spoločenstva, ktorými je Slovenská republika viazaná.

Čl. III - Kúpna cena a platobné podmienky

- Zmluvné strany sa dohodli, že kúpna cena za tovar sa spravuje limitmi uvedenými v nariadení vlády SR v platnom znení pre dané obdobie, ostatné dodávky sa riadia Podmienkami spolupráce, ktoré sú prílohou č. 3 tejto Zmluvy.

Čl. IV - Záverečné ustanovenia

- Zmluva sa uzatvára sa na dobu určitú od 02.11.2011 do 30.06.2012.. Zmluvné strany prehlasujú, že túto zmluvu si prečítali a jej obsahu porozumeli, ustanovenia tejto zmluvy vyjadrujú ich vážnu a slobodnú vôľu a na znak súhlasu ju podpisujú. Zmluva je vyhotovená v 3 vyhotoveniach, z ktorých 2 obdrží predávajúci a 1 obdrží kupujúci.
- Vzťahy medzi zmluvnými stranami, ktoré nie sú upravené touto zmluvou sa riadia Podmienkami spolupráce – Príloha č. 3 a príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a ďalších všeobecne záväzných právnych predpisov.
- Zmeny a doplnky zmluvy môžu zmluvné strany vykonať iba na základe dohody oboch zmluvných strán formou písomných očíslovaných dodatkov k tejto zmluve.
- Zmluvné strany sa dohodli, že vo veci tejto zmluvy sú za nich oprávnené jednať osoby uvedené v záhlaví tejto zmluvy.
- Neoddeliteľnými súčasťami tejto zmluvy sú tieto prílohy: Príloha č. 1 - Závazné vyhlásenie školy/predškolského zariadenia, Príloha č. 2 - Hlásenie o spotrebe mlieka a mliečnych výrobkov a Príloha č. 3 – Podmienky spolupráce.

V Piešťanoch, dňa 2. 11. 2011

Mgr.Bc.Monika Holíková
Country Manager, Cool Milk s.r.o.

Mgr. Juraj Adamec
Stredná odborná škola technická, Nová 5245/9, Piešťany

**PPA**

Pôdohospodárska
platobná agentúra
Dobrovičova ul. č. 12
815 26 Bratislava

SEKCIA ORGANIZÁCIE TRHU**PRÍLOHA E**Strana
1 z 1

Závazné vyhlásenie školy /predškolského zariadenia

1. Názov školy/ predškolského zariadenia

5. IČO (školy/predškol. zariadenia)

2. Adresa školy/ predškolského zariadenia

3. Tel. číslo

6. Dodávajúci podnik

4. Kontaktná osoba

Školský mliečny program 2011/2012

Uvedená škola/predškolské zariadenie sa podieľa na školskom mliečnom programe
a odoberá mliečne výrobky podporované z finančných zdrojov EÚ a národných zdrojov

1. Údaje k podkladom na oprávnenie

7. Celkový počet žiakov/detí v
predškolskom zariadení:

8. Mesiac Sept. Okt. Nov. Dec. Jan. Feb. Mar. Apríl Máj Jún

Vyučovacie dni:

Zmena počtu osôb oprávnených na odber o viac ako 10% sa musí oznámiť PPA v priebehu jedného mesiaca.

2. Závazné vyhlásenie

Podľa nariadenia Komisie (ES) č. 657/2008 v platnom znení

- 1) Zaväzujem sa, že nebudem používať na prípravu jedál v zariadení mliečne výrobky, na ktoré poskytuje EÚ pomoc na základe vyššie spomenutého nariadenia
- 2) Zaväzujem sa zabezpečiť, že výrobky, na ktoré sa vzťahuje pomoc, budú určené len na spotrebu žiakov v našej škole/ predškolskom zariadení.
- 3) Zaväzujem sa, že budem viesť evidenciu pridelených kariet/kľúčov žiakom, ktorí sa zúčastňujú v školskom mliečnom programe.
- 4) Je nám známe, že
 - a) množstvo výrobkov, na ktoré sa vzťahuje pomoc, je obmedzené najviac na 0,25 l ekvivalentu plnotučného mlieka na žiaka, zapísaného v škole na vyučovací deň (celkovo na požadované obdobie);
 - b) pri predaji výrobkov žiakom/deťom v predškolských zariadeniach sa nesmú prekročiť maximálne úhrady platené žiakom/deťmi v predškolských zariadeniach, č. 339/2008 Z. z. v znení neskorších predpisov;
 - c) pokiaľ nie som ja sám príjemca pomoci, nemôžem súbežne odoberať výrobky, na ktoré sa vzťahuje pomoc, od viacerých dodávateľov - schválených príjemcov pomoci.

Miesto vyhotovenia:

Podpis

Dátum (dd.mm.rrrr)

Pečiatka

Pôdohospodárska platobná agentúra
Sekcia organizácie trhu
Odbor živočíšnych komodít (SOT - Sekcia organizácie trhu
Dobrovičova 12
815 26 Bratislava)

Bližšie informácie možno získať
priamo na odbore živočíšnych komodít PPA,
Bratislava, Dobrovičova 9.
tel.: +421 918 612 119, +421 918 612 424
+421 918 612 451

**PPA****Pôdohospodárska
platobná agentúra**Dobrovičova ul. č. 12
815 26 Bratislava**SEKCIA ORGANIZÁCIE TRHU****PRÍLOHA D**Strana
1 z 2**Hlásenie školy/ predškolského zariadenia
o spotrebe mlieka a mliečnych výrobkov**dodávaných v rámci projektu na podporu spotreby mlieka a
mliečnych výrobkov podľa nariadenia Komisie (ES) č. 657/2008

1. Názov školy/ predškolského zariadenia

2. Adresa školy/ predškolského zariadenia

3. Tel. číslo

4. Kontaktná osoba

5. IČO (školy/predškol. zariadenia)

6. Dodávajúci podnik

1. Údaje k podkladom na oprávnenie

7. Celkový počet žiakov/detí v predškolskom zariadení:

8. Z toho odoberajú mliečne výrobky

Mesiac

Sept.

Okt.

Nov.

Dec.

Jan.

Feb.

Mar.

Apríl

Máj

Jún

Vyučovacie dni:

2. Zoznam odoberaných výrobkov:

9.

Názov výrobku	druh a veľkosť balenia	Najvyššia úhrada (platená žiakom s DPH)* [v €]
výrobok 1		

* maximálna výška úhrady je najvyššia suma, ktorú podľa nariadenia
vlády SR č. 275/2011 Z. z. môže za mliečny výrobok zaplatiť žiak**3. Spotreba mlieka a mliečnych výrobkov:**

10.

obdobie mesiac	počet detí**	Spotreba								platba od žiakov (€)
		výrobok 1	výrobok 2	výrobok 3	výrobok 4	výrobok 5	výrobok 6	výrobok 7	výrobok 8	
Spolu										

** počet detí zúčastnených na školskom mliečnom programe (rovná sa celkovému
počtu vydaných dávok)

Pôdohospodárska platobná agentúra
Sekcia organizácie trhu
Odbor živočíšnych komodít (SOT - Sekcia organizácie trhu)
 Dobrovičova 12
 815 26 Bratislava)

Bližšie informácie možno získať
 priamo na odbore živočíšnych komodít PPA,
 Bratislava, Dobrovičova 9.
 tel.: +421 918 612 119, +421 918 612 424
 +421 918 612 451

**PPA****Pôdohospodárska
platobná agentúra**Dobrovičova ul. č. 12
815 26 Bratislava

SEKCIA ORGANIZÁCIE TRHU

PRÍLOHA D

Strana
2 z 2**Hlásenie školy/predškolského zariadenia
o spotrebe mlieka a mliečnych výrobkov**dodávaných v rámci projektu na podporu spotreby mlieka a
mliečnych výrobkov podľa nariadenia Komisie (ES) č. 657/2008**4. Vyhlásenie odberateľa:**

- 1) Zaväzujem sa, že nebudem používať na prípravu jedál v zariadení mliečne výrobky, na ktoré poskytuje EÚ pomoc na základe vyššie spomenutého nariadenia.
- 2) Zaväzujem sa zabezpečiť, že výrobky, na ktoré sa vzťahuje pomoc, budú určené len na spotrebu žiakov v našej škole/predškolskom zariadení.
- 3) Zaväzujem sa, že budem viesť oddelenú evidenciu o dodávkach, spotrebe a úhradách prijatých od žiakov v školskom mliečnom programe.
- 4) Je nám známe, že
 - a) množstvo výrobkov, na ktoré sa vzťahuje pomoc, je obmedzené najviac na 0,25 l ekvivalentu plnotučného mlieka na žiaka, zapísaného v škole na vyučovací deň (celkovo na požadované obdobie);
 - b) pri predaji výrobkov žiakom/deťom v predškolských zariadeniach sa nesmú prekročiť maximálne úhrady platené žiakom/deťmi v predškolských zariadeniach, stanovené nariadením vlády SR č. 339/2008 Z. z. v znení neskorších predpisov;
 - c) pokiaľ nie som ja sám príjemca pomoci, nemôžem súbežne odoberať výrobky, na ktoré sa vzťahuje pomoc, od viacerých dodávateľov - schválených príjemcov pomoci.

5. Podpis a pečiatka odberateľa:

Miesto vyhotovenia hlásenia:

Dátum (dd.mm.rrrr)

Podpis osoby oprávnenej konať v mene odberateľa

Pečiatka odberateľa

**Pôdohospodárska platobná agentúra
Sekcia organizácie trhu
Odbor živočíšnych komodít (SOT - Sekcia organizácie trhu
Dobrovičova 12
815 26 Bratislava)**Bližšie informácie možno získať
priamo na odbore živočíšnych komodít PPA,
Bratislava, Dobrovičova 9.
tel.: +421 918 612 119, +421 918 612 424
+421 918 612 451

Podmienky spolupráce pri realizácii projektu „Školský mliečny program“

V záujme zefektívnenia postupu pri uzatváraní kúpnych zmlúv a vytvorenia dostatočného priestoru na preštudovanie podmienok, za akých spoločnosť Cool Milk s. r. o. vstupuje do zmluvných vzťahov spoločnosť Cool Milk, s. r. o. vydáva, v súlade s § 273 Obchodného zákonníka, tieto Všeobecné obchodné podmienky /ďalej len „Podmienky“/.

Preambula

Zmluvné strany vyhlasujú, že účelom spolupráce je zabezpečenie zvýšenia spotreby mlieka a mliečnych výrobkov žiakov kupujúceho a v záujme naplnenia tohto účelu vyvinú maximálne úsilie pri dodržiavaní nariadenia Komisie (ES) č. 657/2008, ktorým sa ustanovujú podrobné pravidlá uplatňovania nariadenia Rady (ES) č. 1234/2007, pokiaľ ide o pomoc Spoločenstva pri poskytovaní mlieka a určitých mliečnych výrobkov žiakom vo vzdelávacích inštitúciách v platnom znení a § 3 ods. 1, 2, 3 nariadenia vlády SR č. 339/2008 o poskytovaní pomoci na podporu spotreby mlieka a mliečnych výrobkov pre deti v materských školách, pre žiakov na ZŠ a pre žiakov na stredných školách v znení neskorších predpisov (ďalej len „nariadenie vlády SR“) a zároveň prehlasujú, že sú im známe ich práva a povinnosti vyplývajúce z uvedených právnych predpisov ako aj ostatných platných právnych predpisov v SR vzťahujúcich sa na podporu spotreby mlieka a mliečnych výrobkov žiakov a tieto sa zavazujú dodržiavať, ich vzájomná spolupráca sa riadi podmienkami uvedenými v Kúpnej zmluve a zároveň týmito Podmienkami, ktoré tvoria nedeliteľnú súčasť Kúpnej zmluvy.

Vyhlasenie Predávajúceho

Predávajúci má všetky príslušné povolenia, ktoré sú vyžadované platnou legislatívou na poskytovanie mlieka a určitých mliečnych výrobkov žiakom vo vzdelávacích inštitúciách pre deti v materských školách, pre žiakov na ZŠ a pre žiakov na stredných školách v znení neskorších predpisov.

Čl. 1 Doba trvania

1. Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú, pokiaľ nie je v zmluve výslovne uvedené inak.
2. Platnosť zmluvy končí dohodou zmluvných strán alebo výpoveďou aj bez uvedenia dôvodu k poslednému dňu nasledujúceho obdobia podľa čl. 4 bod 2. písm. h) týchto Podmienok po období, v ktorom bola výpoveď druhej zmluvnej strane doručená.
3. V prípade skončenia zmluvy na základe bodu 2. tohto článku sú zmluvné strany povinné vykonať všetky úkony, ktorých vykonanie právne predpisy predpokladajú pre poskytnutie príspevku na podporu spotreby mlieka a mliečnych výrobkov podľa nariadenia vlády SR, prípadne podľa iných právnych predpisov.

Čl. 2 - Miesto plnenia

1. Miestom plnenia je zariadenie kupujúceho, t.j. jeho sídlo; prípadne iné zariadenie určené kupujúcim, ktoré spĺňa podmienky.
2. Predávajúci sa zaväzuje tovar dodať kupujúcemu s dodacím listom na určené miesto plnenia a kupujúci je povinný ho prevziať a podpísať dodací list, pričom jedno vyhotovenie dodacieho listu je povinný odovzdať osobe, ktorá tovar dodala.
3. Kupujúci nadobúda vlastnícke právo k tovaru potom, čo mu je dodaný tovar odovzdaný.

Čl. 3 - Kúpna cena a platobné podmienky

1. Kúpna cena sa spravuje limitmi uvedenými v nariadení vlády SR v platnom znení pre dané obdobie, zahŕňa sadzbu DPH v zmysle platných právnych predpisov SR.
2. Kúpna cena tovaru bude zaplatená na základe súhrnných mesačných faktúr vystavených predávajúcim, ktorých súčasťou budú dodacie listy za príslušný kalendárny mesiac. Splatnosť faktúr je 30 dní od dňa jej doručenia.
3. Predávajúci je oprávnený na základe písomného oznámenia doručeného kupujúcemu jednostranne kedykoľvek upraviť kúpnu cenu podľa bodu 1. tohto článku, pričom kúpna cena nebude vyššia ako je najvyššia úhrada platená s DPH žiakom stanovená nariadením vlády SR v platnom znení.

Čl. 4 - Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Práva a povinnosti predávajúceho:

- a) predávajúci je povinný dodať tovar, ktorého kvalita spĺňa právnymi predpismi Slovenskej republiky stanovené normy;
- b) predávajúci je povinný dodať tovar riadne zabalený podľa noriem stanovenými právnymi predpismi SR;
- c) predávajúci nie je zodpovedný za vady tovaru spôsobené v dôsledku manipulácie kupujúceho s tovarom, za takto spôsobenú škodu zodpovedá výhradne kupujúci.

2. Práva a povinnosti kupujúceho:

- a) kupujúci je povinný pri predaji tovaru žiakom dodržiavať najvyššiu úhradu platenú s DPH žiakom kupujúceho stanovenú na základe nariadenia vlády SR v platnom znení;
- b) kupujúci je povinný poskytnúť predávajúcemu za účelom splnenia podmienok stanovených Pôdohospodárskou platobnou agentúrou pri poskytnutí príspevku na podporu spotreby mlieka a mliečnych výrobkov podľa nariadenia vlády SR a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov SR všetku potrebnú súčinnosť, predovšetkým vydať Závazné vyhlásenie školy/predškolského zariadenia v lehote a množstve stanovenej predávajúcim, ktoré sa budú odvíjať predovšetkým od inštrukcií Pôdohospodárskej platobnej agentúry a na tlačive, ktorého vzor je prílohou č. 1 zmluvy;
- c) kupujúci je povinný predávajúcemu poskytnúť Hlásenie o spotrebe mlieka a mliečnych výrobkov na tlačive, ktoré je prílohou č. 2 zmluvy a to v originálnych vyhotoveniach v počte požadovanom predávajúcim;
- d) kupujúci sa zaväzuje, že z jeho strany nebude vydávaný tovar, ktorý vykazuje zjavné kvalitatívne nedostatky;
- e) kupujúci prehlasuje, že strpí kontrolu a poskytne všetku potrebnú súčinnosť orgánom kontroly;
- f) kupujúci sa zaväzuje, že bude dodržiavať maximálny možný odber na počet žiakov školy a túto hranicu neprekročiť, pri ktorom je garantované v zmysle nariadenia Komisie (ES) č. 657/2008, ktorým sa ustanovujú podrobné pravidlá uplatňovania nariadenia Rady (ES) č. 1234/2007 a nariadenia vlády SR poskytnutie podpory;
- g) kupujúci je povinný vykonávať objednávky písomne (telefonicky, zaslaním sms, e-mailom) u predávajúceho na nasledujúci týždeň najneskôr do 10.00 hod. posledného pracovného dňa v danom týždni, prípadne na základe osobitných objednávok tak, aby bola dodržaná ponuka pokrývajúca dopyt zo strany žiakov kupujúceho;
- h) kupujúci si je vedomí a v tejto súvislosti riadne a včas vykoná všetky potrebné úkony požadované právnymi predpismi ako aj zo strany predávajúceho, že žiadosť o poskytnutie príspevku Pôdohospodárskej platobnej agentúre sa podáva spätne, pričom obdobia poskytnutia dotácie sú rozdelené nasledovne:

I. obdobie: 01. september – 31. december
II. obdobie: 01. január – 31. marec
III. obdobie: 01. apríl – 30. jún

i) kupujúci je povinný predávajúcemu umožniť v priestoroch kupujúceho propagáciu tovaru bez nároku na odmenu.

3. Kupujúci zodpovedá predávajúcemu za všetku škodu, ktorá bola spôsobená predávajúcemu v dôsledku porušenia povinností kupujúceho vyplývajúce mu z kúpnej zmluvy, týchto podmienok, nariadenia Komisie (ES) č. 657/2008, nariadenia Rady (ES) č. 1234/2007, nariadenia vlády SR a iných platných právnych predpisov na území SR alebo v dôsledku nie včasného nesplnenia, či prípadne v dôsledku omeškania ich splnením.

Čl. 5 - Prekročenie limitov

Ak kupujúci prekročí množstvo, ktoré je možné objednať pre daný počet žiakov, alebo má záujem o poskytovanie dodávok tovaru mimo zariadení určených podľa právnych predpisov SR a Európskeho spoločenstva, predávajúci ho na túto skutočnosť upozorní a následne zmluvné strany vstúpia do rokovania o cene takýchto výrobkov. Predávajúci oznámi kupujúcemu cenu pre dodávanie tovaru podľa tohto bodu, takýto tovar bude dodávaný oddelene a všetky daňové doklady budú vyhotovované oddelene a takýto tovar nie je možné vykazovať pre poskytnutie príspevku.

Čl. 6 - Záverečné ustanovenia

1. Odlišná úprava v Kúpnej zmluve má prednosť pred znením týchto Podmienok. Tieto Podmienky nadobúdajú platnosť dňom 01. 07. 2011 a platia počas celej doby trvania zmluvného vzťahu medzi kupujúcim a predávajúcim.
2. Originálne vyhotovenie Podmienok je uložené u predávajúceho.

V Piešťanoch, dňa 01. 07. 2011

Mgr.Bc.Monika Holíková,
konateľka spoločnosti, Cool Milk s.r.o.